

琉球國中山王尙 爲解送飄風人民以
 遵 部文內奏^①

旨事理事切康熙四十一年正月二十一日據敝

國屬島北山地方官浦佐都等報稱康熙
 三十九年十二月二十日福建福州府船
 主陳明等共計二十五名駕船一隻前往
 山東貿易裝貨回閩□忽被逆風飄□^③□^④
 破隨帶有白荳一百□^⑤□^⑥四包□荳壹拾
 壹包核桃四十包紅束二十五包紫草一
 十一包杏仁四包黃荅一十一包烏梅一
 包油麻三包綠荳一包鐵釘二十包竹籠
 一十四個帽盒二個甕大小共三十個鼎
 大小共四口斧頭五把面桶二個水榿二
 個胶桶一個斗□個□^⑥斗四個鑼一面鼓
 一面□^⑦刀一把柴刀一把棕索二條□棕

索一條索仔一捆水櫃一個鈷三個錫
 酒瓶一個白氈□十條白麻三捆銅錢四
 包共計三十四件貨物別無銀兩軍器等
 物等因查康熙二十三年

禮部咨開今海禁已開各省人民海上貿
 易行□者甚多□移文濱海外國王等各
 飭該管地方□^⑩有船隻漂至者令收養解
 送等因欽遵在案隨□所飄難□陳□^⑫等
 共計二十五名併隨帶各□^⑬共□^⑭三十四
 件令盡解中山牧港地方以便以發館安插
 給與廩餼收養□遇風便特遣都通事鄭
 士綸副通事紅永棋^⑮等帶領梢役共計參
 拾柒員名齎捧咨文解到
 福建等處承宣布政使司查收煩爲遣歸
 □^⑯土以副
 朝廷愛□^⑰意但差去員役若無文憑恐所在

官軍□^①留不便爲此

王□^②給義字第柒拾壹號半印勘合執照付

副通事紅永祺等收執前去如遇經過關

津及沿海巡哨官軍驗實即便放行毋得

留難遲悞須至執照者

計開

都通事壹員鄭士綸

人伴四名

副通事乙員紅永祺

人伴二名

管船直庫乙名拾□

水梢共貳拾捌名

右執照付副通事紅永祺等准此

康熙四十年四月初十日給

2-02-03

福建等處承宣布政使司爲進

貢事康熙參拾玖年拾貳月初捌日准

琉球國中山王尙 咨開切照敝國久沐

聖朝柔遠仁恩格外優待深摯雖頂踵捐糜難

盡報效茲當康熙參拾玖年期合入

貢不敢□^③越遵將□土常貢煎熟硫磺壹萬

貳千陸百觔紅銅參千觔煉熟白剛錫壹

千觔進

上合行遣官管解爲此特遣耳目官毛得範正

議大夫鄭職良都通事梁鏞等坐駕海船

貳隻率領官伴水梢每船均幫上下員役

共不盈貳百員□^④運解方物前到福建等

處承宣布政使司投納赴

京上進□^⑤祝

聖禧至于進 京官□^⑥及存留在驛官伴歷貢

事例□遣船□到閩接歸本國其餘員役